

## سورة (الأعراف) دراسة تداولية في تفسير الطاهر بن عاشور

### (دراسة تداولية)

إعداد الباحث

أحمد صالح علي صالح

إشراف

أ. د / محمود سليمان ياقوت

أستاذ العلوم اللغوية بجامعة طنطا

### المستخلص:

هذا البحث عنوانه (سورة الأعراف دراسة تداولية في تفسير الطاهر بن عاشور)

عمد الباحث في هذه الدراسة إلى محاولة استثمار بعض النظريات اللسانية الحديثة ؛ كالتداولية والحجاج وتطبيقها على السورة الكريمة محل الدراسة من خلال تتبع الأفعال الإنجازية المباشرة وغير المباشرة ، وتحقيق ذلك من خلال اتباع المنهج الوصفي التحليلي .

ركز البحث خلال الدراسة على عدة وسائل ومظاهر لغوية حيث الحجاج أبرز أركانه الذي يقوم على عدة مستويات منها: مستوى الأفعال الكلامية وأثرها ، مستوى السياق ، مستوى حوارى ، إلخ ....

ويساعد هذا المنهج كله في فهم النص وتحقيق الترابط لفهم الأغراض والفهم للأفعال الإنجازية والأدلة التي تثبت الحجج التي طرحها المتكلم عز وجل وتقيم تواملاً لغويا ناجحاً ومنجزاً للأغراض والمقاصد التي أرسل المرسل سبحانه خطابه ؛ لتحقيقها . وقد كشفت هذه الدراسة عن الدور التداولي في الخطاب نذكر منها : الأفعال الكلامية ، الإشارات ، الافتراض المسبق ، الحجاج التداولي بكل أركانه وآلياته والوسائل ، والسلم الحجاجي ؛ لتحقيق الإقناع وتطبيق هذا كله على السورة الكريمة محل الدراسة ؛ لأن القرآن يعد المادة الخصبة للدراسة التداولية والدراسة الحديثة ، بما فيه من استعمال لخواص اللغة المختلفة .



ولقد استعنثُ بتحليل الإمام الطاهر بن عاشور بإعتباره أكثر التفاسير التي ظهر فيها التحليل التداولي رغم عدم الإفصاح عنه صراحة لكنه ظهر جلياً في تفسير الإمام ؛ لإن الاهتمام بالمعنى من أكثر السبل للوصول للمراد والغرض الأساسي والمعنى العميق للقارئ .

**الكلمات الإفتتاحية : سورة الأعراف – دراسة تداولية – اللغة**



سُئِلَ الدرس - بمشيئة الله تعالى - على "المنهج الوصفي التحليلي" باعتباره المنهج المناسب لهذه الدراسة العملية، والذي يُمكننا من استقصاء الحقائق وتحليلها تحليلًا تداوليًا؛ لأنَّ البحث قائمٌ على الاستقراء والوصف والتحليل في جانبيه النظري والتطبيقي، باعتباره الجانب الأنسب في التعامل مع النصوص الحية ذات التأثير في المُخاطَب، مع الاستعانة ببعض المناهج الأخرى التي قد يحتاج إليها البحث.

فالمنهج الوصفي يساعد على تتبع الظواهر اللغوية واستجلاء جزئياتها، بينما المنهج التحليلي يساعد في الوقوف على حقائق الأشياء، وبيان ثبوتها أو نفيها.

### مادة الدراسة:

المادة التي سنتنهد عليها هذه الدراسة هي (سورة الأعراف) ودراستها في تفسير الشيخ الطاهر بن عاشور من خلال كتابه (التحرير والتنوير)، والسورة مكية إلا ثمان آيات، وعدد آياتها ست مائتا آية.

### توطئة:

لقد كانت اللغة ولا تزال "المرآة العاكسة للنشاط والفكر الإنساني داخل أمة بعينها"<sup>(2)</sup>، فالكلام - حسب رأي فيرث - "ليس مجرد تحريك للسان أو اهتزاز للحجر، بل هو أكثر من ذلك"<sup>(3)</sup>، وقد أكد ابن جني هذه النظرية بعبارة موجزة فقال: "اللغة أصواتٌ يُعبرُ بها كل قوم عن أغراضهم"<sup>(4)</sup>، ولكن نجد الاختلاف حول اللغة داخل المجتمع نفسه في ثقافات أبنائه، على حسب الطبقة والفئة الاجتماعية الظاهرة أيضًا في كتاباتهم، فاللهجات (Dialects) تعدُّ من صور التنوع اللغوي، فعندما نلتقي مع شخص، لا نستطيع معرفة هويته إلا من خلال لغته التي تُحدِّد موقعه كالألمانية، أو الفرنسية، ثمَّ نحدد طبقته.

عندما نجري هذه المقارنات بطريقة عقلية، ونرى مدى الاختلاف والتطور بين اللهجات المختلفة، بل داخل اللهجة الواحدة Dialect إننا بذلك نُجري مقارنةً تطوريةً للهجات فيما يُعرَف بعلم اللغة التاريخي historical linguistics هذا العلم الذي يهتم بـ: دراسة التطور اللغوي من فترة لأخرى، ودراسة أسبابه ونتائجه، وهذا العلم يقوم على أسس وأفكار سنحاول إيجازها فيما يأتي<sup>(5)</sup>:

1- دراسة اللغة وتغيُّرها عبر الزمان من خلال النظر في تراكيبها، ونظام الجملة،

ودلالة ألفاظها، مع محاولة لمس هذا التغير وأسبابه.

2- التعامل مع أقدم المصادر التي وردت فيها.

(2) على عبد الواحد وافي، اللغة والمجتمع، دار إحياء الكتب العربية، ط2، القاهرة، 1951م،

ص11.

(3) على الهوارى، الإنسان واللغة، العدد 58.

(4) ابن جني، الخصائص، تحقيق محمد على النجار، دار الكتب المصرية، 1331.

(5) محمود سليمان ياقوت، قاموس علم اللغة، مكتبة الآداب، ط1، القاهرة، 2018م، ص434-

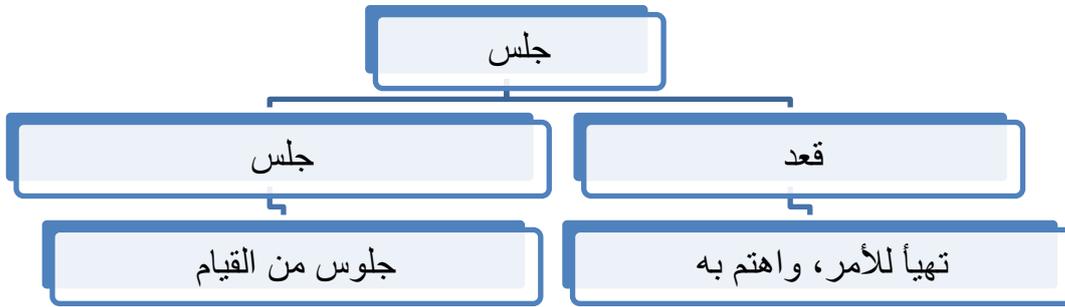
لقد نظر العلماء إلى النصوص والكتابات والموروث الأدبي والخطابي، فوجدوا أنَّ الألفاظ والكلمات اختلف معناها مع اختلاف المواقع سواء الإعرابية أو المكانية.

مثال نحوي:-

قام زيد فعل + فاعل (مسند + مسند إليه).

زيد قام مبتدأ + خبر (مسند إليه + مسند).

بل اختلفت الحمولات الدلالية التي تحملها الكلمة الواحدة من معان؛ لأنَّ الكلمة تصبح وفقاً على السياق الذي ترد فيه في معناها الوضعي، لكنَّها في الحقيقة تحمل العديد من المعاني المعجمية والدلالية التي تدل عليها في أصلها، مثال: (جلس) التي تعني الجلوس، أو القعود:



مع تلك القضايا كلها التي أثّرت حول "اللغة، والمنطوق، والمكتوب" ظهرت مجموعة كبيرة من العلوم والمناهج كان أهمُّها في العصر الحديث علم "التداولية".

### التداولية لغة واصطلاحاً:

♦ التداولية لغة: وردت مادة (د - و - ل) في عدة معاجم لغوية من بينها: لسان العرب، والقاموس المحيط، وهي مأخوذة من "دول، يتداول، تداولاً"، ويقال تداولنا الأمر: أي أخذناه بالدول، وقالوا دواليك: أي المداولة على الأمر<sup>(6)</sup>.

وتداولته الأيدي: أخذته هذه مرة وهذه مرة، و"تداولنا العمل بيننا" بمعنى تعاوناه؛ فعمل هذا مرة، وهذا مرة، وجاء قول الله تعالى: ﴿ثَوُّ وَوُؤُ وَوُؤُ﴾<sup>(7)</sup> أن الألف والفرح تارة عليكم، فيكون الأعداء غالبين، وتارة تكون الأيام لكم.

وهكذا نجد في المعاجم العربية أنَّه لا يخرج معناه عن مفهوم التحول والانتقال.

### ♦ التداولية اصطلاحاً:-

تنوعت التعريفات عند العلماء، وسنذكر منها تعريف الدكتور محمود نحل: "هي دراسة اللغة في الاستعمال in use، أو في التواصل in interaction في سياق (مادي، واجتماعي، ولغوي) وصولاً إلى المعنى الكامل في كلام ما<sup>(8)</sup>."

<sup>(6)</sup> ابن منظور، لسان العرب 252/11، وينظر: القاموس المحيط، وانظر الفيروزآبادي، مادة

(دول)، ضبط: يوسف الشيخ ومحمد البقاعي، دار الفكر للطباعة، ط1، بيروت، 2003م.

<sup>(7)</sup> آل عمران: ١٤٠.

لقد تعددت التعريفات للتداولية، وأهمها تعريف "طه عبد الرحمن" - وهو أول من وضع مقابلاً للتداولية في العربية "براغماتيقاً" (la pragmatique) - وهي تدل على معنيين هما: "الاستعمال، والتفاعل معاً"<sup>(9)</sup>، وقد لاقى هذا المصطلح الاستحسان من الدارسين، وأدرجه الباحثون في كتاباتهم فيقول: "التداول متى تَعَلَّقَ بالممارسة التراثية، فهو وصفٌ لكلِّ ما كان مظهرًا من مظاهر التفاعل بين صانعي التراث من عامة الناس وخاصيتهم، كما أنَّ المجال في سياق الممارسة، هو وصف لكلِّ ما كان نطاقًا زمنيًا ومكانيًا لحصول التفاعل والتواصل"<sup>(10)</sup>.

### وسائل التحليل التداولي وآلياته:-

اهتمت التداولية بجانب التحليل المتمثل في: الأفعال الكلامية، الاستلزام الحواري، والافتراض المسبق، والإشارات، والمقصدية (قاعدة القصد) والإفادة، والحجاج.

### الأفعال الكلامية:-

أصبح مفهوم الأفعال الكلامية نواة مركزية في كثير من الأعمال التداولية، فكلُّ ملفوظ ينهض على نظامٍ شكلي دلالي إنجازي تأثيري، فضلًا عن ذلك يُعدُّ نشاطًا ماديًا نحوياً يتوسل أفعالاً قولية؛ لتحقيق أغراض إنجازية كالطلب، والوعد، والأمر، وغايات تأثيرية خاصه بالمتلقي (الرفض والقبول)، ومن ثمَّ، فهو: "فعل يطمح إلى أن يكونَ فعلًا تأثيريًا، أي: يطمح إلى أن يكونَ ذا تأثير في المخاطب اجتماعيًا أو مؤسسيًا، ومن ثمَّ إنجاز شيء ما"<sup>(11)</sup>.

فالفعل الكلامي إنما يأتي لحمل المُخاطَبِ على: فعلٍ شيءٍ ما، أو ردِّ فعلٍ، أو تركٍ، أو تقريرٍ لحكمٍ، أو إبرامٍ شرطٍ لتحقيق غرض.

تجلَّت عند علماء العربية إشارات مهمة تدل على إدراكهم لنظرية الأفعال الكلامية، وإن لم يُعبِّروا عنها صراحة، لكنَّها ظهرت في كتاباتهم من خلال ظاهرة الخبر و الإنشاء ، و عليه قسموا الكلام إلى: خبري - بحسب مطابقته للواقع - و إنشائي.

ولقد نهضت النظرية على ركيزتين مكونتين للبنية الكبرى، وفرضية أساسية:

(8) محمود نحل، آفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر، دار المعرفة، ط1، 2002م، 14.

(9) طه عبد الرحمن، أصول الحوار وتجديد على الكلام، المركز الثقافي العربي، ط2، الدار البيضاء، 2002م، ص 28.

(10) طه عبد الرحمن، تجديد المنهج في تقويم التراث، المركز الثقافي العربي، المغرب، 2005م، ص 244.

(11) مسعود صحراوي، التداولية عند العلماء العرب، 4.



الفعل الكلامي:

الخلق (خ - ل - ق) المعنى المحوري: صنع، وأبدع، الإيجاد من العدم والتقدير (17)، التصوير من (ص - و - ر) أي: جعل له صورة، وجسمه جعل له شكلاً وصورة (18)، والآية عطف على قوله تعالى: ﴿عَ لَ عَ لَ﴾.

السجود من (س - ج - د) أي: خضع، واطمأن، والسجود انخفاض أعلى القائم، أي أن يكون المنتصب منتصباً إلى الأرض (19)، و﴿ي ي﴾ أي اخضعوا له، أو اسجدوا تحيةً وتعظيماً لا عبادةً.

يقول الطاهر بن عاشور: "جاءت (اللام وقد) لتأكيد الخبر، والتذكير بنعمة الخلق والإيجاد للنوع، وهي نعمة عناية؛ لأنّ الوجود أشرف من العدم، بقطع النظر عما قد يُكدر الموجود من الأكدار، وبنعمة تفضيله على النوع" (20)، ثمّ الأمر بالسجود له في قوله تعالى: ﴿ي ي﴾.

المحتوى القضوي يتكون من:

جملة فعلية مكوّنة من المسند الفعل: (خلق، صور، اسجد)، المسند إليه: اختلف ضمير المسند إليه على حسب مكانته، فالضمير (نا) عائد على الذات العليا الدالة على المتكلم في قوله: ﴿و و و و﴾ وضمير (وا) واو الجماعة عائد على مخاطبين "الملائكة".

الإحالة: الضمير (كُم) العائد على مخاطبين؛ ليكون الخطاب للناس جميعاً الموجب لشكر نعمة الخلق، والجار والمجرور ﴿ي ي﴾، والخلاف حول الإشارة الزمنية (ثُمَّ) قد تعني الواو، لكن ذهب أكثر العلماء إلى أنّها تفيد الترتيب، فالخلق ثمّ الإيجاد ثمّ الأمر، ثمّ جاء بالاستثناء والنفي؛ للتوكيد على عداوة الشيطان لأدم منذ بداية خلقه.

يقول الإمام الطاهر: "عطف جملة صورناكم بالحرف (ثُمَّ) الذي يفيد التراخي لرتبة التصوير عن الخلق؛ لأنّ التصوير هو حالة كمال الخلق بجعل الإنسان على الصورة الإنسانية المتفكّنة حسناً وشرافاً، بما فيها من مشاعر الإدراك ﴿و و و ي﴾، نزل خلق أصل النوع منزلة خلق النوع وأفراده، والترتيب لتراخي الخلق، ثمّ التصوير، ثمّ السجود" (21).

قد يظنُّ ظانٌّ أنّ (ثُمَّ) بمعنى (الواو) كما كانت تفعل العرب في أشعارها، وإلى ذلك ذهب الأخفش، وتعبّبه الزّجاج أنّه خطأ لا يجيزه سيبويه ولا من يوثق بعلمه؛ لأنّ (ثُمَّ) تفيد الإخبار، ترتيب الإخبار لا مجرد ترتيب زمني (22).

(17) القاموس المحيط، مادة (خلق)، 494، ينظر: تفسير المراغي، 110.

(18) المعجم الوسيط، مادة (صور)، 528، ينظر: ابن فارس، مقاييس اللغة، مادة (خلق)، 320/3.

(19) د. محمد حسن جبل، المعجم الاشتقاقي المؤصل، مكتبة الآداب، ط1، القاهرة، 2010م، مجلد 2، 957.

(20) الطاهر بن عاشور، التحرير والتنوير، من تفسير الكتاب المجيد، ح 8-9، الدار التونسية للنشر، تونس، 1984م، 36/8.

(21) الطاهر بن عاشور، التحرير والتنوير، 39/8.

(22) شهاب الدين السيد محمود الألويسي، روح المعاني والسبع المثاني، دار احياء التراث، ط1، بيروت، 1994م، 86، ينظر: أبو جعفر أحمد بن محمد، معاني القرآن، تحقيق: محمد علي

الصابوني، معهد البحوث وحياء التراث، ط1، 1988م، 12/3.



السلوك التخاطبي، وتجعله فعّالاً وناجحاً<sup>(26)</sup>، فنجد أنّ هذا النشاط العقلي يستخدمه المتكلم خلال السياق، فيقوم إمّا بخرق السياق أو عدم خرقه، بحسب المقاصد التي يرمي إليها، ويقوم هذا المبدأ على صيغة مؤدّاه "ليكن انتهاضك للتخاطب على الوجه الذي يقتضيه الغرض منه"<sup>(27)</sup>.

فالاستلزام بذلك يكشف عن جانب من جوانبه أو جانب من جوانب التواصل، يجوز تسميته بالتواصل غير المعلن - تواصل غير مباشر- بدليل أنّ المتكلم يقول كلاماً، ويقصد غيره، كما أنّ السامع يسمع كلاماً، ويفهم غير ما سمع<sup>(28)</sup>.

يشتمل على أربعة قواعد فرعية<sup>(29)</sup>:

#### 1- قاعدة الحكم Quantity

(أ) لتكن إفادتك على قدر الحاجة.

(ب) لا تجعل إفادتك تتخطى المطلوب.

2- مبدأ الكيف Quality: لا تقل ما لا تعلم كذبه، لا تقل ما ليس لك عليه بينة.

3- مبدأ المناسبة Relevance يرتبط بعلاقة الغير بمقتضى الخبر، وليناسب مفاك مقامك.

#### 4- مبدأ الطريقة manner:

(أ) التحرّز من خفاء التعبير.

(ب) التحرّز من الاشتباه في اللفظ.

(ت) التكلم بإيجاز.

(ث) ترتيب الكلام.

ثمّ قسّم الاستلزام إلى قسمين:

(أ) عرفي. (ب) حوارِي.

الاستلزام العرفي **conventional implicature**: هو ما لا ينتج عنه أي خرق للقواعد الاستلزامية، مثال:

- هل تستطيع إغلاق النافذة؟

- نعم.

نجد أنّه لم يحدث أي اختراق للقواعد، وهو جواب عن سؤال، ويعبر عنه الاستلزام: نعم أستطيع.

(26) عصام محمد ناصر العصام، ظاهرة الاستلزام الحوارِي في الاستفهام، ع60، مجلة الثقافة، 2012م، ص38.

(27) طه عبد الرحمن، اللسان والميزان، ط1، المركز الثقافي العربي، 1998م، ص238.

(28) أدواري العياشي، الاستلزام الحوارِي، ط1، دار الأمان الرباط، 1432هـ - 2011م، ص17-18.

(29) طه عبد الرحمن، في أصول الحوار وتحديد علم الكلام، 104:103.



القوة الإنجازية الحرفية (الاستلزام الحرفي): الإخبار لكونه أعلى عنصرًا، وأذكي خلقة من الطين، وهو سبب عدم السجود **ك ك ك ك ك ك** (33).  
المعنى الاستلزامي أو القوة غير المباشرة: التفريع • لكون الجواب لم يكن ردًا على سبب الامتناع، بل جاء تعليلًا لعدم السجود لكونه خُلِقَ من النار، وآدم من الطين؛ ظنًا منه أن الأمر فات على الخالق تقدّس سبحانه عما وصف.

الخرق: جاء الخرق عندما سأله - تبارك وتعالى - عن سبب عدم السجود أو الامتناع، فجاء رده على استعلاء تعليلًا لعدم السجود، لا ردًا على السبب، كما قال هدهد سليمان: **أَخَطْتُ بِمَا لَمْ تُحِطْ بِهِ**، إذ كان المفروض منعني كذا وكذا.

إذن، فالقوة الإنجازية المستلزمة هي القوة الإنجازية غير المطابقة للنمط الجمالي، والنتيجة عن نوعين مختلفين من الاستلزام المقامي والاستلزام المقالي؛ وبذلك تكون القوة الإنجازية المستلزمة مقالياً منعكسة بشكل من الأشكال في خصائص الجمل المعجمية أو الصرفية أو التركيبية، بينما تكون القوة الإنجازية المستلزمة المقامية متولدة من المقام، دون أن تؤثر عليها قرينة صورية داخل الجملة" (34).

نستخلص مما سبق أن الاستلزام جزء من الفعل الإنجازي، وأنه يمثل الجزء الجمالي من اللغة، ويعبر عن المقاصد التي تستلزم في المعنى العميق للكلام والسياق الجمالي للغة، "فهو أقرب الجوانب في الدرس التداولي وأصقها بطبيعة البحث، وأبعدها عن الالتباس بمجالات الدرس التداولي" (35).

### الاستلزام الحوارية والأساليب الإنشائية والخبرية:

ينقسم الكلام عند السكاكي إلى الخبر والإنشاء، غير أنه يقتصر في الشقّ الثاني على الطلب الذي يقابل الخبر، فيقول: "والسابق في الاعتبار في كلام العرب شيان: الخبر والطلب المنحصر بحكم الاستقرار في الأبواب الخمسة التي يأتيك ذكرها" (36).

#### أ- المعاني المستلزمة حوارياً والجمل الخبرية:

حاول العلماء الربط بين الخروج على المقترض والمعاني المستلزمة، حيث اعتبر البلاغيون العرب الخبر المثبت المؤسس لدرجة الصفر أصلاً تُبنى عليه بقية الأفعال التي تميزها أدوات خاصة في البنية، ويمكن أن تكون هذه الأفعال داخلة في عموم الخبر، كالخبر المنفي

(33) الإسراء: 61.

• التفريع يعني التعليل.

(34) د. محمد العبد، النص والخطاب والاتصال، ص232، ينظر: الاستلزام الحوارية، ص97.

(35) محمود نعله، آفاق في البحث اللغوي المعاصر، ص33.

(36) مفتاح العلوم، السكاكي، تحقيق، نعيم زرزور، ط2، دار الكتب الحديثة، بيروت، 1987م.

ص164، ينظر: الاستلزام الحوارية، أدوار العياشي، ص28.

والمؤكد<sup>(37)</sup>، وقد قسم العلماء الخبر إلى الابتدائي المثبت، والخبر الطلبي، والخبر الإنكاري المؤكد، وكان هذا التقسيم طبقاً لمقتضى الحال.

ولكن ذهب العلماء إلى تقسيم الجملة الخبرية خروجاً عن مقتضى الحال، أي التي تخرج من معناها الحرفي إلى معنى آخر خارج عن تلك السياقات، فيكون الكلام بخلاف مقتضى الظاهر، فقسم العلماء هذه الجملة الخبرية - حسب ذهن المتلقي - إلى:

- 1) **خالِي الذهن:** نجد أن السائل عادة ما يكون متردداً أو شاكاً في معلومة ما؛ لذلك يظهر المخاطب خالي الذهن فيرد مستخدماً عدة أساليب، سواء شاكاً أو منكرًا أو متردداً في استقبال الخبر، ويستخدم المتكلم أيضاً عدة أساليب لشرح الحدث وإيصال المعلومة.
- 2) **إنزال غير المتردد منزلة المتردد:** يتم فيه استبدال المتردد بـ (المنكر) طبقاً للحالة؛ وهذا الغرض البلاغي يضع الشخص المخاطب في مقام خالي الذهن، حيث يكون منكرًا لجميع المعلومات التي يضيفها المخاطب، وهنا يُفصّل استخدام أسلوب التوكيد والتسلسل المنطقي لتقبل الأحداث، وإيصال المعلومة بدقة.
- 3) **إنزال المنكر منزلة غير المنكر:** عادة ما يُستخدم هذا الأسلوب للتأثير في نفس المستقبل للخبر، أو المعلومة المراد إيصالها، وهنا يصبح شخصاً غير منكر، وذلك بسبب تأثير المخاطب في المستقبل، وقليلًا ما يستعمل أساليب التوكيد. يتبين أن الهدف من هذا الخروج على مقتضى الحال هو إيصال المقاصد للمستمع "متلقي الخطاب" لحصول الفائدة.

#### ب- المعاني المستلزمة حوارياً والأسلوب الإنشائي:

كان الإنشاء "قسماً للخبر عوضاً عن الطلب لدى شراح المفتاح"<sup>(38)</sup>، وقد قسم العلماء، كالكسائي والقزويني وغيرهما الإنشاء إلى: الإنشاء الطلبي وغير الطلبي.

فالإنشاء الطلبي يتمثل في: (الاستفهام، والأمر، والنهي، والتمني، والنداء)؛ وغير الطلبي في: (أفعال المقاربة، وأفعال المدح والذم، وصيغ العقود، والقسم، ولعل، ورب، وكم الخبرية)، ولكن تخرج الأساليب الإنشائية عن دلالاتها إلى دلالات أخرى مستلزمة يحددها السياق والمقصود الذي يقصده المتكلم؛ لينتقل بذلك عن معناه الحرفي إلى معانٍ أخرى فرعية مستلزمة عن الأصل.

- 1) **المعاني المستلزمة عن الاستفهام:** الاستفهام يراد به طلب الفهم والسؤال عما يجهله السائل، وما هو خارج الذهن قد يُراد على سبيل الحقيقة بمعناه الأصلي؛ لأن السائل يرجو من سؤاله معرفة ما لم يكن يعلمه، ولكن قد يخرج إلى أغراض أخرى ومعانٍ ثانوية يحددها مقاصد المتكلم كـ (التعجب- التوبيخ- الإنكار.... إلخ)

(37) عبد الله حسن طودي، التركيب الخبري أنماطه ووظائفه، بحث لنيل درجة الماجستير، جامعة الملك سعود، 2007م، ص 49.

(38) خالد ميلاد، الإنشاء بين التركيب والدلالة، كلية الآداب، ط1، تونس، 2001م، ص 339.



هدهد سليمان: ﴿يُيُّ يُيُّ يُيُّ يُيُّ يُيُّ﴾ (42)، ولكن في هذا المقام كان على استعلاء في الغرض والقياس، إذ كان المفروض: معني كذا وكذا.

ثانياً: جاء الخرق لقاعدة التأديب مع الخالق؛ إذ كان من المفترض أن يسجد إذ أمر من خالقه، واختراق لقاعدة المكان المقدس المنزه عن وجود الضلال، وكيف له ألا يستجيب، والملائكة المخلوقون من النور أزكى منه، أو أزكى من النار، سجدوا، وامتثلوا بحسب قياسه؛ فجاء الأمر بالهبوط عقوبة لعدم الامتثال.

يقول صاحب التحرير والتنوير: "وقوله: (فما يكون لك أن تتكبر) عقوبة إبعاد عن المكان المقدس؛ لأن خلقه قد صار غير ملائم .. ودلّ (ما يكون) على أن ذلك الوصف لا يغتفر؛ لأن النفي جاء بصيغة ما يكون؛" فذلك المكان فاضل مطهر من كل ما له وصف ينافيه.

وقال مالك: "لا تحدثوا بدعة في بلدنا"، وهذه الآية أصل في ثبوت الحق لأهل المحلة أن يُخرجوا من يُخشى منه فُشُو الفساد" (43).

والجواب لإبليس فيه خرق ثالث: خرق لقاعدة الكيف في محاولة لإثبات الباطل بالقياس؛ لأنّ الطين أزكى من النار، والنور أزكى من النار، فكيف يكون هو الأزكى، ومحاولة الاسترسال في الإثبات بطلب الإمهال للإغواء ومحاولة إثبات أنّ أكثرهم لن يكونوا شاكرين، وعندها يكونون أحط خلقة ومكانة منه.

#### ◆ النموذج الثاني:

چيچ ئح نم ئى ئى بي بح بخ بى بي تج تح تخ تم تى  
تى ئج ئم ئى ئى جج جمچ

الاستلزام الحواري: يبدأ الحديث عندما أخبر الله عن الرسل الذين يتوفون الناس، وخصّ منهم المعاندين، وتوجيه السؤال عند الوفاة ﴿بي بح بخ بى بي تج تح تخ تم تى﴾ أي أين الذين اتخذتموهم معبودين من دون الله؛ فيأتي الجواب بالإخبار بأنهم ضلوا عنهم.

و"ضلّ" يضل ضللاً فهو ضالٌّ، وضلّ الشخص جعله لا يهتدي، وضلوا عنا أي تلفوا مواقعنا، وأضاعونا، فلم يحضروا، وضلوا: غابوا.

المعنى الحرفي: هو الاستفهام عمّا كانوا يعبدونهم باستخدام الأداة (أين)، فجاء الجواب على سبيل الإخبار؛ لأنهم ضلوا عنهم، لا يجدونهم، ومعرفتهم أنهم مُضَلَّلون.

المعنى المستلزم: هو التوبيخ عمّا كانوا يعبدونهم، ولا يُغنون عنهم شيئاً من العذاب، وشهدوا على أنفسهم أنهم كانوا كافرين.

(42) النمل: ٢٢.

(43) التحرير والتنوير 44/8.

الخرق: الخرق جاء في أسلوب الاستفهام، والجواب (أين) يأتي للسؤال عن المكان، فجاءت الإجابة في غير محلها؛ لأنهم سئِلوا عن مكان آلهتهم التي عبدوها، فأجابوا بالفعل (ضلوا)، وهو مطابق على التقدير "ماذا فعل معبودكم؟"، ويأتي جوابهم في غير هذا المقام (والله ربنا ما كنا مشركين)، فتكون إجابتهم متناقضة كيف ضلوا بعبادة الأصنام، ومن ثمَّ يعترفون بكونهم ما كانوا مشركين، وبذلك حدث التناقض بين السؤال والإجابة نفسها؛ لأنهم شهدوا على أنفسهم.

يقول الإمام الطاهر: "ضَلُّوا عَنَّا" يقتضي أنهم لم يعلموا أنهم يغنون عنهم شيئاً من النفع، فظنوا أنه أذهبهم ما أذهبهم وأبعدهم عنهم ما أبعدهم، ولم يعلموا سببه، وذلك يتبين يوم الحشر حين يرون إهانة أصنامهم وتعذيب كبرائهم؛ ولذلك لم ينكروا في جوابهم أنهم كانوا يدعونهم بخلاف ما حكي عنهم يوم الحشر؛ لذلك قال هنا: (شهدوا على أنفسهم أنهم كانوا كافرين)، وقال في الأخرى: (انظر كيف كذبوا على أنفسهم)"(44).

يقول الإمام الطبري: "ضلوا عنا بمعنى جاروا وأخذوا طريقاً غير طريقنا، وتركونا عند حاجتنا إليهم، وشهد القوم على أنفسهم أنهم كانوا كافرين بالله جاحدين لوحدانيته"(45).

ولمَّا كان الإله لا يغيب فعلوا ضلالهم بغيبتهم، قال مترجماً عن ذلك: ﴿تِي نَج ثَم﴾ أي بالْعُوا في الاعتراف ﴿تِي تِي جح﴾ أي سائرين عناداً لما كشف لهم عنه نور العقل، فلا مانع منه إلا حظوظ النفوس ولزوم البؤس، ولمَّا كان كأنه قيل: لقد اعترفوا، والاعتراف - كما قيل - إنصاف، فهل ينفعهم؟ قيل: هيهات! فات محله بفوات دار العمل لا جرم!"(46).

#### الإشاريات : تعريف الإشارة reference:

هي "صيغة أو فعل يستعمل فيه المتكلم أو الكاتب صيغاً لغوية لتمكن المستمع أو القارئ من تحديد شيء ما"(47).

والإشارة "مصطلح يُستخدَم في علم اللغة في الكشف عن العلاقات التي تربط اللغة بالسياق، وهو النموذج المثالي الذي يحدد الضمائر الخاصة بالشخص الأول والشخص الثاني وظروف الزمان والمكان والوقت.. وغيرها من الملامح النحوية التي تميز الحدث الكلامي، ومن أمثلة ذلك: كلمة *this* التي تحمل معنى (هذا) فهي ليست وفقاً على اسم محدد، ولا يشترط أن تشير إلى شيء معين في المناسبات المختلفة التي تستعمل فيها، ولكنها تتغير بحسب السياق الذي ترد فيه، بالإضافة إلى دور الإشارة الصادرة من الجسم في تحديد المشار إليه بدقة

(44) التحرير والتنوير 118/8.

(45) تفسير الطبري 176/10.

(46) برهان الدين البقاعي: نظم الدرر، دار الكتاب الإسلامي بالقاهرة، 1404هـ، ج397/8.

(47) جورج يول، التداولية، ترجمة قصي العتابي، دار الأمان، الرباط، ط1، 2010م، ص39.

ووضوح، ويندرج تحت مصطلح deixis إشارات تنوع الكلمات والعبارات الدالة على الزمان والمكان<sup>(48)</sup>.

لذلك تعد "ضمائر الأنا (أنا) و(أنت)، والإشارات مثل: (هذا) و(ذاك) و(الآن) تعابير تختلف أحوالها بالضرورة، بحسب ظروف استعمالها، أي وفقاً لملفوظها في السياق؛ فهي تشير إلى التمثيل اللساني الذي تنبثق عنه قبل إحالتها إلى فرد (متكلم) وإلى مكان أو فترة زمنية"<sup>(49)</sup>.

وترجع علاقة الإشارة باللغة إلى استخدام طرفي الخطاب للغة في تواصلهم؛ إذ يعبرون بها عن أغراضهم من خلال القدرة التواصلية والسياق بين المتكلم والمخاطب، ويمكن النظر إلى العلاقة بين الإشارة والسياق من منطلق أنه "ما دامت اللغات الطبيعية مؤدية للوظيفة التواصلية المباشرة بين الأفراد، فهي ليست بمعزل عن السياق أو معطياته، وطبقات المقام التي تحكم الحديث، وتظهر أهميتها في المقولات عندما يغيب المشار إليه في الكلام، لهذا المعطى عجزت النظريات الدلالية الشكلية عن استنتاج التراكيب التي باتت غامضة ليظهر ما يسمى بعلم الدلالة المقامي أو التداولية لكشف تلك الإحالات من أجل تناول المقالات في ظروف الاستعمال"<sup>(50)</sup>.

ولا تقف أهميتها عند هذا الحد، بل تتعداه إلى كونها تربط بين أجزاء النص شكلاً ودلالة داخلياً Endophoric، وخارجياً Exophoric، وسابقة Amuphoric، ولاحقة cataphoric<sup>(51)</sup>، ليتكون ما يعرف بالنص أو السياق المعبر عما يريده المتكلم، ومقاصده التي تصل إلى المستمع.

### أنواع الإشارات(52):

- 1- إشارات شخصية: هي الضمائر الدالة على المتكلم وحده مثل: (أنا أو نحن) الدالة على المخاطب مفرد أو مثنى أو جمع، سواء المذكر أو المؤنث.
- 2- إشارات زمنية: تدل على زمان يحدده السياق بالقياس إلى زمان المتكلم، فزمان المتكلم هو مركز الإشارة.

(48) محمود سليمان ياقوت، قاموس علم اللغة، مكتبة الآداب، 2018، ط1، ص286.

(49) فرانسواز أرمينكو، المقاربة التداولية، ترجمة: سعيد علو، مركز الانماء القومي، الرباط، ط1، 1986م، ص41.

(50) طارق خلايفة، تلقي الخطاب الشعري في قصيدة (منشورات فدائية على جدران إسرائيل)، رسالة ماجستير كلية الآداب، الجزائر، 2015، ص29.

(51) صبحي الفقي، علم اللغة النصي، ط1، دار النابعة، 2015م. ص129.

(52) محمود نحل، آفاق في البحث اللغوي المعاصر، ص23: 25، وينظر: صابر الحباشة، التداولية بين يديك، ص147.







تهيئتهم للخطاب، ولكن جذوره كانت عند أرسطو في "أمور الإثبات والنفي والتأكيد على استخدام الوسائل اللغوية التي في مقدور المتكلم القائم على اختبار الأقاويل، وتختلف الدرجة صعوبة باختلاف أنواع القضايا"<sup>(60)</sup>.

**الخطابي:** يهدف "إلى تحقيق الإقناع العقلي والعاطفي معاً، مما يعمل على استمالة الآخر ودفعه إلى الفعل والتغيير أحياناً"<sup>(61)</sup>، وعليه سعى أرسطو إلى إفحام العقل باستخدام الإقناع؛ حيث ينهض الحجاج مخاطباً العقل بأقاويل مشتركة من فئة معينة لإقناع أصحاب هذه الفئة.

مع ظهور الدرس الحجاجي مرة أخرى على يد بيرلمان وتيتكا عمداً إلى "تخليص الحجاج من صرامة الاستدلال لدى المخاطب الذي كان في وضع خضوع واستلاب"<sup>(62)</sup>، وهما يُقسّمان الحجاج إلى:

- **إقناعي:** يرمي إلى الإقناع، أي إقناع الجمهور.

- **اقتناعي:** يرمي إلى تسليم كل ذي عقل.

والمؤلفان يردان كافة أنواع الجمهور - بما في ذلك المخاطب الفرد، والشخص الذي يخاطب نفسه، والجمهور الخاص - إلى نوع واحد هو (الجمهور العام) الذي يستحضره الخطيب باعتباره مقياس القبول والرفض"<sup>(63)</sup>.

أما الدراسات الحديثة فقد قسّمت الحجاج إلى ثلاثة خطابات حجاجية هي: الخطاب البلاغي، والخطاب الفلسفي، والخطاب التداولي.

الخطاب البلاغي: يتخذ من البلاغة مجالاً له وأداةً من الأدوات الحجاجية؛ لاعتمادها على الاستمالة والتأثير، وذلك باستعمال آليات يستعملها المرسل لإقناع المخاطب، واستعملت التقنيات البلاغية في الفهم والإقناع من أجل بناء تصوّر تفاعلي بين الذات المتكلمة والمخاطبين؛ لتحريك وجدان المتلقي والفعل؛ فإذا أضيفت تلك الجمالية إلى حجج متنوعة وعلاقات حجاجية، وكانت ترتبط بدقة أجزاء الكلام، وتصل بين أقسامه؛ تحققت غاية المتكلم"<sup>(64)</sup>.

الخطاب الفلسفي: يسعى إلى الإقناع، فمن البديهي أن تكون القدرة على الحجاج والاستدلال والبرهان آلية من آليات التفكير الفلسفي الذي "يهدف إلى إرساء حقيقة معينة ضمن مدار واحد، متركزاً هذا المدار على عرض الحقيقة الفعلية أو اللفظية عرضاً استدلالياً متماسكاً تواكبه إجراءات معروضة في تناسقٍ مع إنجازات لسانية وبلاغية"<sup>(65)</sup>.

<sup>(59)</sup> محمد سالم الأمين، الحجاج في البلاغة المعاصرة، دار الكتب المتحدة، ط1، ليبيا، 2008م، ص44.

<sup>(60)</sup> المصدر نفسه، ص44.

<sup>(61)</sup> المصدر نفسه، ص43.

<sup>(62)</sup> سعيد يقطين، الحجاج من أرسطو إلى اليوم، ص297.

<sup>(63)</sup> المصدر نفسه، ص301، وينظر: عبد الله صولة، الحجاج في القرآن، ص28.

<sup>(64)</sup> ينظر: أحمد المتوكل، الخطاب وخصائص اللغة، ص47، الدار العربية للعلوم، ط1، 2010م

<sup>(65)</sup> حبيب أعراب، الحجاج والاستدلال الحجاجي، مجلة عالم الفكر، العدد 1، 2001م، ص127.

الخطاب التداولي: ينظر إلى اللغة على أنها خطاب تواصلية وظيفي، وأنها ذات وظيفة وقوة إنجازية مع المتلقي، حيث يسعى المتكلم إلى التواصل مع المتلقي ضمن سياق المقام؛ "لإبراز المكانة القصدية والتأثير والفاعلية.. وقيمة أفعال الذوات المتخاطبة ومكانتها"<sup>(66)</sup>. رأى "أوستن" أن المهمة الأساسية للحجاج التداولي هي تحويل ضروب الخطاب (الجملي) إلى أفعال مُنجزّة، يمكن أن تُسمّى تأويلاً تداولياً للعبارات، أمّا المهمة الأخرى فهي تنزيل هذه الأفعال في موقف معين، وصياغة الشروط التي تنصُّ على نجاح هذه العبارات في أي موقف من المواقف؛ لأنَّ أي "خطاب حجاجي تداولي يتجاوز الملفوظات إلى التأثير الذي يتركه للإنجاز"<sup>(67)</sup>، كما أنه يقف عند الروابط التي تحققه بوصفها أدوات تسهم في تحديد العلاقة الخطابية بين المتكلمين وأطراف النص.

لقد دعا الأمر العلماء إلى الاعتقاد بأنَّ الحجاج هو الشأن الأساسي أو الرئيس للتداولية لكونه "يخضع ظاهراً وباطناً لقواعد شروط القول «التلقي»، أو بعبارة أخرى: تبرز فيه شروط القصدية؛ لأنَّ كلَّ خطاب حجاجي لا بد أن تبرز فيه مكانة القصدية، والتأثير، والفاعلية"<sup>(68)</sup>، ويمثّل هذا الأمر المستوى التحاوري للحجاج، سواء أكانت الذوات المتحاورة مضمرة أو أصواتاً متعددة.

#### الضوابط الحجاجية:

- هناك عدد من الضوابط يُفترض علي المتكلم - أو مُرسل الخطاب - أن يلتزم بها، منها<sup>(69)</sup>:
- أن يكون الحجاج ضمن إطار الثوابت، مثل الثوابت الدينية والعرفية، فليس كل شيء قابلاً للنقاش أو الحجاج.
  - أن تكون دلالة الألفاظ محدّدة، والمرجع الذي يحيل عليه الخطاب محدّداً، لئلا ينشأ عن عدم التحديد الدقيق مشكلة في تأويل المصطلحات التي من قبيل: الديمقراطية والشفافية.
  - ألا يقع المرسل في التناقض بقوله أو فعله، كمن يدّعي أنه عضو في لجنة الدفاع عن حقوق الإنسان، ثمّ يستعمل في ادّعائه حججاً واهية، أو أن يسيء الأدب مع المرسل إليه.
  - موافقة الحجاج لما يقبله العقل، وإلا بدأ زيف الطلب ووهن الحجة.
  - توفّر المعارف المشتركة بين طرفي الحوار أو الخطاب، مما يُسوّغ قبول المرسل إليه لحجج المرسل أو إمكانية مناقشتها أو تفنيدها.
  - أن يأخذ المرسل في اعتباره تكوين صورة عن المرسل إليه، وأن تكون أقرب ما تكون إلى الواقع قدر الإمكان.

<sup>(66)</sup>المصدر نفسه ص101، وينظر: أحمد المتوكل، الخطاب وخصائص اللغة، ص50.

<sup>(67)</sup> مثنى كاظم صادق، أسلوبية الحجاج التداولي، دار الكلمة، ط1، 2015م، بيروت، ص87.

<sup>(68)</sup> حبيب أعراب، الحجاج والاستدلال الحجاج، ص101.

<sup>(69)</sup> عبد الهادي بن ظافر الشهري، استراتيجيات الخطاب، ص465.

- مناسبة الخطاب الحجاجي للسياق العام؛ لأنه الكفيل بتسوية الحجج الواردة في الخطاب من عدمها، فقد يكون الحجاج صحيحاً من الناحية النظرية، ولكنه غير مناسب للسياق.
- ضرورة خلو الحجج من المغالطة والإبهام والابتعاد عنهما؛ لأنه لا يخلو الحجاج منهما عادة.
- إن أهم الرهانات الصعبة في ضوابط النص الحجاجي هي استهداف المعتقدات وتغيير مجريات أفكار الإنسان، فاعتقادات الإنسان الموروثة أو المكتسبة لا تمثل عناصر ملموسة كالنبل... إلخ، فالمعتقدات بصفة عامة هي ملتقى الأخلاق؛ لأنها لا تخضع للتحليل العلمي لكونها أنساقاً فكرية وعللاً تمتزج فيها الأقوال بالأفعال، والمبادئ بالمسلّمات<sup>(70)</sup> هذه المسلّمات والضوابط تُسمّى «المبادئ الحجاجية».

وقد قسّم كلُّ من بيرلمان وتيتكا التقنيات الحجاجية المستخدمة داخل الخطاب - بناءً على تعريفهما للحجاج على أنه: "موضوع يدرس تقنيات الخطاب التي من شأنها أن تؤدي بالأذهان إلى التسليم بما يعرض لها من أطروحات"<sup>(71)</sup> - إلى تقنيات الفصل والوصل.

**تقنيات الوصل:** يُقصد بها التقنيات التي تُقرّب بين العناصر المتباعدة في الأصل لتمنحها الفرصة لتوحيد تنظيمها، مثل: أدوات العطف، وحروف الجر، وأسماء الإشارة، والاسم الموصول، والضمائر.

**وتقنيات الفصل:** وهي تقنيات تسعى إلى تفكيك العناصر الخطابية إلى أجزاء مساعدة.

#### وتنقسم الأساليب والتقنيات داخل الحجاج التداولي إلى (72):

- أساليب لغوية: تمثّلها: (الروابط والعوامل الحجاجية، والسلالم الحجاجية، والأفعال الكلامية، والتكرار، وألفاظ التعليل، والتركيب الشرطي، والحجاج بالتبادل والوصف).
- أساليب بلاغية: مثل: (الاستعارة، والتمثيل، والاتفات، والتقابل، والتفريع)<sup>(73)</sup>.
- وكلها تعمل معاً داخل الخطاب القرآني على: (توصيل الفكرة، وإقامة الصورة، وإقامة الإقناع والحجاج بالنسبة للمتلقّي في كل زمان ومكان)، ولكن ما يهم الحديث عنه في بحثنا هو التقنيات والأساليب اللغوية.

**الروابط الحجاجية:** تعدّ الروابط أولى المؤشرات الأسلوبية للحجاج التداولي؛ لأنها العامل الأساسي داخل أي خطاب، ولأنها أيضاً الموجودة بكثرة داخل الخطابات، خاصة الخطاب القرآني الذي لا يخلو منها في السور المكية.

#### أنواع الروابط:

(70) سامية الدريدي، الحجاج في الشعر العربي، عالم الكتاب، ط1، الأردن، 2007م، ص 24،

وينظر: أسلوبية الحجاج، ص 43.

(71) الحجاج أطره ومنطقاته، ص 299.

(72) أسلوبية الحجاج التداولي والبلاغي، ص 67.

(73) ابن فارس، مقاييس اللغة، مادة (ربط)، ج 2/ 478.





﴿ دُ زُ رُ ك ﴾: جاء التوكيد بلام القسم والنون؛ لإزالة الشكِّ، والسؤال سؤال تفرّيع في ذلك المحشر<sup>(80)</sup>، وهو من إقامة الحُجّة على المشركين وإرهاب المعاندين، لكونه - جل وعلا - سيسمع شهادة الرسل، ومثلها قوله: ﴿ ك ك ك ﴾، وكلّها لإقامة الحُجّة.

﴿ گ گ ن ن ن ﴾: الآية من التركيب الشرطي (مَنْ) أداة شرط، (ثقلتُ): فعل ماضٍ مبني في محل جزم فعل الشرط، ﴿ ن ن ن ﴾، الفاء واقعة في جواب الشرط للربط، (أولئك) اسم إشارة للتنبية، وإشارة للبعد المعنوي الاعتباري، (هُم) ضمير فصل لقصد الانحصار بأنهم المفلحون الفائزون، ومثلها ﴿ د ه ه ﴾، ووصف المؤمنين ومن ثقلت موازينه بـ(المفلحون)، ومن خفت موازينه بـ(الخاسرون)، وجواب الشرط يحمل النتيجة للأعمال.

#### الأساليب البلاغية:

الانفادات في قوله: ﴿ ج ج ج ج ج ج ﴾ (ها) في أهلكتها ضمير المفعول عائد على القرية وأهل القرية، حيثُ التفت من الضمير المتصل بالمفرد الغائب إلى ضمير المتكلم الجمع، ثمَّ إلى ضمير الغيبة الجمع مرة أخرى .

﴿ ك ك ك ﴾: كناية عن عدم الجهل؛ لأنَّ "الغبية تستلزم الجهالة عرفاً، ولو بلغتُ بالأخبار، لا تكون تامّة عنده مثل المُشاهد"<sup>(81)</sup>.

﴿ ق ج ج ج ﴾: مجاز مرسل علاقته المحلية، للإشارة إلى القرى المهلكة كعادٍ وثمود .... إلخ.

#### التمثيل:

هو قوة انطلاق حجاجية، يعمل على إسناد بنية ذهنية لدى المتلقي تتعلق بالتأثير الصوري عن طريق الألفاظ، يقوم على ملفوظ، هذا الملفوظ يحث على الاعتقاد بالفكرة في سياق التمثيل"<sup>(82)</sup>.

﴿ ك ك ك ﴾: شبه أو مثلٌ للآلة التي توزن بها الأعمال بالميزان أو بصورة الميزان لتوكيد الفكرة؛ لأنَّ الأعمال توزن بشيء ما غير معلوم.

#### الاستعارة الحجاجية:

الاستعارة الحجاجية "تتجاوز قصديتها الجمالية إلى حيز التأثير في المتلقي؛ لإقناعه بما تحمله في طياتها، وذلك لعمقها التخيلي الفعّال في منعطفات الذهن والفكر"<sup>(83)</sup>.

﴿ گ گ ن - د ه ه ﴾: استعارة تصريحية، حيث حذف المشبّه "الأعمال والعبادات"، وصرّح بالمشبه به "الموازن"، وسر جمالها توضيح الفكرة.

(80) التحرير والتوير، 23/8.

(81) التحرير والتوير، 28/8.

(82) ينظر: أسلوبية الحجاج التداولي، ص 165.

(83) المصدر نفسه، ص 178.



يستخدم أساليب مختلفة لتحقيق الإقناع باستخدام عناصر التوكيد والقسم في تأكيد الفعل الإنجازي وتقويته، وبخاصة لكونها من الأعلى - سبحانه - إلى الأدنى، وهو "المتلقي" في أي زمان ومكان، ولقد ركز البحث على مقاصد المتكلم ﷺ باستخدام أدوات تداولية: كالحذف، والتقديم، والتأخير....إلخ.

4- جسدت التداولية عملية ذهنية برهانية إقناعية في الخطاب من خلال الترتيبية القصصية الججاجية المتضمنة في السرد القصصي والحوار والوصف؛ انطلاقاً من مرجعية تاريخية واقعية اجتماعية، ساعدت على تحقيق مقاصد وأغراض ججاجية، برزت من خلال السياق باعتباره العامل الأساسي الذي تبرز من خلاله المقاصد، وتتحقق من خلاله الاستفادة.

5- جاء القصص القرآني على هيئة متواليات لأفعال كلامية إنجازية مكونة من أفعال إنجازية جزئية صغيرة ومحددة، والتي فيما بينها تُكوّن البنية الكبرى للقصص التي تُفهم كأنها كما لو كانت فعلاً إنجازياً إخبارياً واحداً.

6- توصلت الدراسة إلى القوة الإنجازية المباشرة وغير المباشرة التي تجلت من خلال آيات السورة الكريمة وتفسير التحرير والتنوير مع التأكيد على أن البنية الكبرى التي تقوم عليها نظرية الأفعال الكلامية هي: أن الكلام فعل، والإدراك حدث يتحقق في الاتصال اللغوي.

7- تمثل الجمل الاستلزامية الإنشائية الحوارية الغالبية العظمى للجمل؛ وذلك لتحقيق المعاني الاستلزامية داخل السورة، والوصول لمعنى المعنى ومقاصد المتكلم، فمقصد المتكلم هو الهدف الأول للاستلزام الحوارية، والإنجاز الحقيقي للعملية الكلامية أو الحدث الكلامي.

8- الاستلزام الحوارية يُعدُّ نوعاً من الثراء اللغوي المطوع للغة لمقام الإنجاز، وقد يكون التواصل من خلال المعاني المستلزمة حوارياً والمبادئ الاستلزامية أفضل في بعض الأحيان من مجرد التواصل الصريح لبيان مُراد المتكلم وإيصال المعنى للمخاطب.

9- تمثل النظرية الججاجية الفعل التأثيري الناتج عن القول، أو عن سننه ضمن نظرية الأفعال الكلامية، حيث أسهمت الوسائل والآليات والعوامل الججاجية في تكوين الصورة القرآنية التي تقوم جميعها على خدمة الججاج التداولي؛ لتحقيق الإقناع داخل الخطاب القرآني، وتكوين الصورة الذهنية لدى المتلقي كأنه حاضر مُصطلع على الحدث، كما أكسبت النص أو الخطاب طاقة ججاجية تساعد على التماسك.



## المراجع

- 1- ابن جنبي: الخصائص، تحقيق: محمد على النجار، ج1، دار الهدى عن دار الكتب المصرية، ط2، 2006م.
- 2- ابن منظور: لسان العرب، دار صادر، بيروت.
- 3- أحمد بن فارس: معجم مقاييس اللغة، تحقيق: عبد السلام هارون، 1399هـ/1979م.
- 4- أحمد مختار عمر، البحث اللغوي عند الهنود، دار الثقافة، ط1، بيروت، 1972م.
- 5- أحمد مصطفى المراغي: تفسير المراغي، ج8-9، ط1، مكتبة البابي الحلبي، مصر، 1365هـ/1946م.
- 6- الألوسي: روح المعاني في تفسير القرآن والسبع المثاني، ضبط على عبد الباري، ح8، دار إحياء التراث، بيروت، 1415هـ.
- 7- برهان الدين البقاعي: نظم الدرر في تناسب الآيات والسور، ح7-8، دار الكتاب الإسلامي بالقاهرة، 1984هـ/1404هـ.
- 8- الجرجاني: دلائل الإعجاز، تحقيق: عبد الحميد هنداوي، دار الكتب العلمية، ط1، بيروت، 2001م.
- 9- جورج بول: التداولية، ترجمة: قصي العنابي، الدار العربية للعلم، ط1، بيروت، 2010م/1431هـ.
- 10- خالد ميلاد: الإنشاء بين التركيب والدلالة، المؤسسة العربية للتوزيع، ط1، تونس، جامعة منوبة، 1421هـ/2001م.
- 11- سامية الدريدي: الحجاج في الشعر العربي، عالم الكتب الحديثة، الأردن، ط1، 1432هـ/2011م.
- 12- السكاكي: مفتاح العلوم، تحقيق، نعيم زرزور، ط2، دار الكتب الحديثة، بيروت، 1987م.

- 13- صبحى إبراهيم الفقى: علم اللغة النصى بين النظرية والتطبيق، ط1، دار النابعة، 2015م.
- 14- الطبرى: تفسير الطبرى جامع البيان عن تأويل أي القرآن، تحقيق: عبد الله بن عبد المحسن التركي، ح10، دار هجر للطباعة، المهندسين مصر، ط1، 1422هـ-2001م.
- 15- طه عبد الرحمن: أصول الحوار وتجديد علم الكلام، المركز الثقافى، المغرب، ط2، 2002م.
- 16- طه عبد الرحمن: اللسان والميزان أو التكوثر العقلى، المركز الثقافى العربى، ط1، 1998م.
- 17- عبد الله صولة: الحجاج فى القرآن الكريم، دار الفارابى عن منشورات كلية الآداب، ط1، 2001م.
- 18- عبد الهادى بن ظافر الشهرى: استراتيجيات الخطاب «مقاربة لغوية تداولية»، ط1، دار الكتاب الجديد، 2004م.
- 19- على عبد الواحد وافى: اللغة والمجتمع، ط2، دار إحياء الكتب العربية، القاهرة، 1951م.
- 20- على محمود حجي الصراف: الأفعال الإنجازية المعاصرة، ط1، مكتبة الآداب، 1431هـ/2010م.
- 21- العياشى أدوارى: الاستلزام الحوارى فى التداول اللسانى، ط1، دار الأمان الرباط، 1432هـ/2011م.
- 22- فرانسواز أرمينكو: المقاربة التداولية، ترجمة: سعيد علو، مركز الانماء القومى، الرباط، ط1، 1986م.
- 23- الفيروزابادى: القاموس المحيط، دار الفكر، ط1، عن دار الحديث، بيروت، 2008م.
- 24- كاظم منصور العزاوى: التداولية فى الفكر النقدي، ط1، 2017م، الشركة العربية المتحدة.
- 25- مثنى كاظم صادق: أسلوبية الحجاج التداولى والبلاغى على السور المكىة، ط1، مطبعة كلمة للنشر، بيروت، 1436هـ/2015م.
- 26- محمد الطاهر بن عاشور: تحرير المعنى السديد وتنوير العقل الجديد، من تفسير الكتاب المجيد، ح8-9، الدار التونسية لنشر، تونس، 1984م.
- 27- محمد بن مشبب حبتر: الأسلوب الخبرى وأثره فى الاستدلال واستنباط الأحكام، ط1، دار المحدثين، القاهرة .
- 28- محمد حسن جبل: المعجم الاشتقاقي المؤصل لألفاظ القرآن الكريم، مكتبة الآداب، القاهرة، ط1، 2010م.
- 29- محمود سليمان ياقوت: قاموس علم اللغة، ط1، مكتبة الآداب، القاهرة، 2018م.
- 30- محمود نحل: آفاق فى البحث اللغوى المعاصر، ط1، دار المعرفة، 2002م.
- 31- مسعود صحراوى: التداولية عند العلماء العرب، ط1، دار الطليعة، بيروت، 2000م.
- 32- مسعود صحراوى: الأفعال الكلامية عند الأصوليون، ط2، مجلة اللغة العربية، 1425هـ/2004م.



- 33- نعمان بوقرة: المدارس اللسانية المعاصرة، مكتبة الآداب، ط1، القاهرة، 2004م.
- 34- وهبة الزحيلي: التفسير المنير فى العقيدة والشريعة، م4، ح7-8، دار الفكر دمشق، ط10، 1430هـ/2009م.
- بحوث ومجلات**
- 35- حبيب أعراب: الحجاج والاستدلال الحجاجي، مجلة عالم الفكر، العدد 1، 2001م.
- 36- شريف بلحوت: دراسة نظرية من ترجمة الفصلين الأول والثانى من كتاب *Choisen in English* هاليداي ورقية حسن، بحث مقدم لنيل شهادة الماجستير، جامعة الجزائر، 2005م/2006م.
- 37- طارق خلايفة: منشورات فدائية على جدران إسرائيل، بحث مقدم لنيل درجة الماجستير، كلية الآداب، جامعة خضر بسكرة 1436هـ، 2015م.
- 38- عباس حشاني: الخطاب الحجاجي فى مختارات من أدب العلامة ابن باريس، بحث لنيل درجة الماجستير، 1432هـ / 2011م.
- 39- عبد الله حسن طودي: التركيب الخبري «أنماطه ووظائفه بين البلاغة واللسانيات التداولية»، بحث لنيل درجة الماجستير، جامعة الملك سعود، 2007م.
- 40- عصام محمد ناصر العصامي: ظاهرة الاستلزام الحوارى فى جواب الاستفهام فى الحديث النبوى، العدد 60، مجلة الثقافة والتنمية، سبتمبر 2012م.

\*\*\*\*\*

**Surah (Al-A'raf) a deliberative study in the interpretation of Al-Tahir bin Ashour**

**(Pragmatic study)**

Prepared by the researcher

**Ahmed Saleh Ali Saleh**

Supervision

**A. Dr. Mahmoud Suleiman Yaqout**

Professor of Linguistics at Tanta University



## Abstract

This research is entitled (Surat Al-A'raf, a deliberative study in the interpretation of Al-Tahir bin Ashour)

In this study, the researcher attempted to exploit some modern linguistic theories. Such as pragmatics and al-Hajjaj and applying them to the noble surah under study by tracking direct and indirect accomplishment actions, and this was achieved by following the descriptive and analytical approach.

During the study, the research focused on several linguistic methods and aspects, with Al-Hajjaj being the most prominent pillar, which is based on several levels, including: the level of speech acts and their impact, the context level, the dialogic level, etc....

This whole approach helps in understanding the text and achieving coherence to understand the purposes and understanding of the verbs of accomplishment and the evidence that proves the arguments put forward by the speaker, Almighty, and establishes a successful linguistic communication that accomplishes the purposes and objectives for which the sender, Glory be to Him, sent his speech. To achieve it. This study revealed the pragmatic role in discourse, including: speech acts, deictic statements, presupposition, pragmatic argument with all its elements, mechanisms, and means, and the argumentative scale. To achieve persuasion and apply all of this to the noble surah under



study; Because the Qur'an is fertile material for pragmatic and modern study, including the use of different language properties.

I have used the analysis of Imam Al-Tahir bin Ashour as it is the most common interpretation in which pragmatic analysis appeared, although it was not explicitly stated, but it appeared clearly in the Imam's interpretation. Because paying attention to meaning is one of the most important ways to reach the reader's goal, basic purpose, and deep meaning.

**Introductory words:** Surah Al-A'raf - pragmatic study – language.